



简报

瑞华中文学学校校委会

2010年10月2-3日 庚寅年 农历八月二十五至二十六 第415期

网络地址 <http://www.raychineseschool.org/>

校长联系电话: (630)401-9851 (630)401-6805

【大家关注】

➤ **【家长会通知】**下周六，10月9日董事会将在 Kennedy 中学召开瑞华中文学学校家长会，届时张胜忠校长及校委会将向家长们汇报上学年学校运营总结，并介绍新学年计划和校委会工作安排。敬请全体家长参加。

时间: 10月9日 2:55pm 地点: 146 教室

➤ 为庆祝中华人民共和国成立 61 周年，9月30日中领馆和华联会在芝加哥戴利广场举行了庄重的中国国旗升旗仪式。我校校委江全焱带领一部分家长参加了这次活动。

➤ 为提高教学质量，让家长更多地参与教师评估活动，学校决定在每次家长值班的同时，让家长对所在教室的教师教学工作进行评估。值班家长要求除教师在值班表上签名外，还要求在值班表背面的评估表上对教师做出评估。谢谢大家的合作。

➤ **【罚款通知】**Kennedy 中学要求以下 4 部车主缴每部\$50

罚款。上周六，9月18日下午，这4部车停在了湿的草坪上，校区责令瑞华中文学学校告知其车主赔偿损失。请这四位家长到校办公室缴纳罚款。现金和支票均可。

KJHS requested RCS to inform the car owners and fine \$50 for each car because they parked their cars on KJHS wet green grass, in the afternoon of 9/18/2010.

- Toyota Corolla: 692-3859
- Honda Pilot: C83-6164
- Honda Accord: 378-6332
- Ford Taurus: 479-7186.

瑞华中文学学校建议家长们尽量多安排 Car Pool。校委会会尽力协助家长们安排 Car Pool。

如果不能找到停车位，可将车停在 Green Trial 和 Naper Blvd 交接处，教堂的停车场。

➤ 学校鼓励各举办讲座的个人和团体去 Still 校区举办讲座。费用为 Kennedy 校区讲座收费的一半。

【Still 校区值班表 Parent Duty at Still School】

Room	本周日	10/10/10	10/17/10
前台/打铃	张敏	陈敏	何劼
复印	苑守中	高玉兰	王卫华
B12	Zhang, Tom	Liao, Weiguo	Wu, Funeng
B15	袁江	田守瑞	Wang, Jimmy
C17	Lu, Zhengqi	Jiang, Hui	郭晓东
C19	Feng, Karen	Ding, Hong	Feng, Karen
C20	Chen, Yanmei	Wang, Ping	梁栋
C21	Liao, Weiguo	梁栋	Hu, Hongjuan
D27	Lei, Zhuyu	Qian, Xiaohong	Qian, Xiaohong
D28	王青士	Ho, Eddie	Xin, Meng
D29	Gao, Jian	Zhang, Tom	Wang, Janice
D30	龚汀坚	Xu, Liangji	王成毅
D31	Chen, Zhonghe	Lei, Zhuyu	赵鸿

【Kennedy 校区前台总值班表 Main Duty List】

Room	本周六	10/09/10	10/16/10
------	-----	----------	----------

【家庭教育论坛】

亲子关系自我测量表

作答方法: 请在每一问题前的 () 中, 依和问题所描述之情况的符合度, 填入适当的数字, 1 表很不符合、2 表不符合、3 表尚符合、4 表符合、5 表非常符合。请父母先作答, 并计分, 再由孩子作答。

- () 1. 不管我的工作或生活再忙碌, 每一天我都会留一些时间给子女。
- () 2. 我能经常保持愉快的心情和孩子相处。
- () 3. 我认为孩子是有理性的, 能自己面对和解决问题。
- () 4. 和孩子对话时, 我甚少使用「你应该…」, 「你最好…否则…」, 「你再不…我就…」的语气和孩子交谈。
- () 5. 我觉得孩子能热爱生活, 比成绩好更重要。
- () 6. 我觉得孩子犯错和惹麻烦是成长必经的过程。
- () 7. 孩子说话时, 我能耐心专注的听完。
- () 8. 我能经常和孩子有亲密的接触(如摸头、拍肩、拍手、相互拥抱)。
- () 9. 即使孩子犯了错, 我也不会因此就认为他(她)是个坏孩子。
- () 10. 我经常给自己和孩子充裕的时间, 避免催促孩子。
- () 11. 不论孩子发生什么事, 我都能以孩子的立场, 分享孩子内心的感受。
- () 12. 亲子间有冲突时, 我不认为一定是孩子的错。
- () 13. 我能给孩子充分的自主空间, 决定自己的事。
- () 14. 我要求孩子做的事情, 我自己都能做到。
- () 15. 我答应孩子的事情, 我一定会履行。
- () 16. 我与孩子谈话时, 我能了解孩子内心真正的感受。
- () 17. 我了解孩子内心的喜好和厌恶。
- () 18. 孩子愿意主动的告诉我, 他在外面发生的事情和内心感受。
- () 19. 和孩子谈完话, 我甚少批评或指责孩子的想法。
- () 20. 我满意我目前的家庭和孩子的状况。

计分: 将 () 中的数字全部加起来, 即得到本测量表的总分。

应用原则: 1. 做完测验后, 请安排一个温馨的情境, 亲子共同讨论与分享。特别是亲子间的回答有明显落差的问题, 更须要彼此坦诚讨论, 藉以减少彼此期待间的落差。
2. 若总分在 60 分以下, 表示你们的亲子关系已有了危机, 须马上调整; 若总分在 60~80 之间, 表示你们的相处还算良好, 但是还可以更好; 若总分在 80 分以上, 恭喜你, 你们的亲子关系很好, 请继续保持下去。

【学生园地】

树叶

张可 (Mark Zhang) 摘自《百花集 08-09 学年》

我看着家里后院的大树, 是一棵很大的枫树。

春天来的时候, 幼嫩的树芽开始长出来, 变成有着一丝浅淡青绿色的叶子, 越长越多, 越长越密。鸟儿们喜欢飞到树上, 站在树枝上叽叽喳喳的说话和唱歌。夏天的时候, 树叶变成很漂亮的油绿色, 树上的知了一天到晚的叫, 有时很烦人。秋天到来时, 树叶由绿色变成多种颜色, 有黄色, 褐色, 红色, 橙色, 深红色, 真是五彩缤纷, 美丽动人。深秋时, 树叶一片片的飘下来, 象轻柔的羽毛飘落在地上。我看着心里非常感动。当严寒的冬天来临时, 树叶变得枯黄, 纷纷从树上掉下来。只剩下光光的孤孤单单的树干, 被白雪覆盖着。

树叶的生长就象人的生命历程, 从小孩长大成为青年人, 中年人到老年人, 都有许许多多的动人故事和美丽的记忆。我觉得树叶给我自己的生活带来了许多色彩, 帮助我了解了生命的意义。

柳树

作者: 王思源 (Sarah Wang) 摘自《百花集 08-09 学年》

柳树是美丽, 坚强的树。它的美使很多动物和人被深深地吸引。

柳树又优雅又飘扬, 把自己的树枝蘸在水流中。柳树很婀娜多姿, 美丽动人。柳树像带着长发漂流的仙女, 飘逸似长发随风。在秋风的吹拂下, 它像一只可爱的蝴蝶一样在蓝色的背景上满天上飞舞。柳树像的国王最爱的女儿, 被保护, 被爱护。柳树的生命力很顽强, 在很多地方都能兴盛的活长。连动物也很爱柳树。蜻蜓和蝴蝶喜欢在柳树的迷阵一样长长的柳叶中钻来转去。小鱼儿们爱躲到柳树的影子下。有时, 鸟和鹅会在它的树枝中做窝, 下蛋。它们相信柳树会保护它们。

柳树是优美的植物, 一种被无数人赞美的树。长长的柳叶坠在下面的小河里, 顺着水浪漂流。在这时, 柳树的树枝向在自己跳舞对一首好像只有自己能听见的歌曲。

校委/董 1(上,下午)	毛文蕾	曾树祥	王蕾
纪检/前台 1(上午)	王祖宁	王祖宁	陆艺
复印机(上午)	陆艺	唐莉	唐莉
交通管制(下午)	陈祖兴	赵永忠	刘善银
纪检/前台/大厅(下午)	卢美娴	金玲	胡晓蕾
纪检/打铃/巡视(下午0	席密	高云霄	奚文婷
复印机/后厅(下0	章佼	王景东	杨中进

【Kennedy 校区上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	本周六	10/09/10	10/16/10
116 (上午)	Hu, Xiangsheng	蔡旭苗	韩孝清
117 (上午)	Miao, Ming	金济山	Miao, Ming
128 (上午)	宋秋景	Zhu, Yingchun	林宝钗
129 (上午)	何振浩	赵艳	何振浩
130 (上午)	关瑞	Pan, Richard	李红卫
131 (上午)	吴迪	邱向明	邱向明
134 (上午)	Chen, Huayun	Dong, Debbie	Dong, Debbie
135 (上午)	卓婷婷	Li, Tracy	Li, Tracy
141 (上午)	吕世勇	卓婷婷	程中贤
142 (上午)		Chen, Huayun	Hu, Kui
143 (上午)	Chu, Karin	林宝钗	Qian, Yudong
144 (上午)	Chen, Linda	zhang yuanzhi	Chen, Linda

【Kennedy 校区下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	本周六	10/09/10	10/16/10
Kid Dancing	Lac, Denise	陈洪波	程文礼
101*(下午)	陈峥	Liu, Terry	Qi, Qing
102*(下午)	Xu, Li Yu	Shi, Ashley	许沁玉
103*(下午)	Yang, Vicky	Wan, Maggie	Yuan, Annie
104*(下午)	Kan, Donghui	Lei, Zhengming	庄艺
105*(下午)	Yang, Anna	Xu, Cheryl	Xu, Cheryl
106*(下午)	Zhao, Xuan	Ho, Grace	Zhang, Guangjia
107*(下午)	陈美玉	Li, Yinsong	苗颖
108*(下午)	Liang, Frank	Tu, Zhiwei	庄敏
114*(下午)	马赞	Huang, Min	Zhou, Yijin
115*(下午)	周伟明	Lac, Denise	李效农
116*(下午)	Lin, Jin	周伟明	Zhu, Weihua
117*(下午)	邹宝方	梁梅	Wang, Junli
118*(下午)	zhao wei	Chao, Charissa	张芳
128*(下午)	Chen, Yulan	陈美玉	Guo, Xiaohong
129*(下午)	梁梅	Yu, Liyan	叶梅
130*(下午)	Tu, Zhiwei	Vercoe, Fenghong	陈加栋
131*(下午)	Lei, Zhengming	石建军	陈雪芳
132*(下午)	Vercoe, Fenghong	Chen, Yulan	Zhang, Meijun
133*(下午)	Zhang, Qingxiang	Yang, Vicky	Shen, Yanping
134*(下午)	石建军	段金桥	谢萍
135*(下午)	Zhou, Ling	La, Susan	冯静
140-C*(下午)	Yu, Liyan	Kulkarni, Sunil	Peng, Hattie
141*(下午)	French, Pancha	Liang, Frank	Zhang, Ying
142*(下午)	Zhao, Changsheng	Zhou, Ling	石方颖
142-A*(下午)	Ho, Grace	Hu, Yeqiong	Wu, Kristina
144*(下午)	Huang, Min	Ma, Diane	王志必
147*(下午)	段金桥	肖琳	赖凯华

柳树的树枝不需要小河为了使自己向飞鹅一样跳舞。一阵突然的风也会使柳树的又长又优美的枝子和叶子一起起舞。小动物要是跑在柳树的底下也会让柳树的枝条随它们的脚步摇摆，轻轻地抚摸动物们的身体。

这么温柔，这么精美，柳树真是大自然的得意的作品。

【神观房屋检验服务 – Divinity Probe Home Inspection】

注册房屋检测师陈观乐, Sean Chen, 密西根大学建筑系硕士

- 15年专业建筑设计, 营建, 房屋检测经验
- 协助您和您的客户了解房屋内外构造及维修知识
- 提供法拍屋 (Foreclosure) 修复费用估价及设计施工协助
- Free Consultation on Remodeling/Addition for Buyers
- Radon Test & Mitigation, Mold Inspection

Tel: 630-544-8147 Fax: 630-357-7258, divinityarchitect@gmail.com

Please visit www.divinityarchitect.com!

【杨浩华医师NAPERVILL诊所】

服务华人社区多年, 临床经验丰富。星期三, 六在 Naperville 开诊。

主治: 内科, 心脏科, 儿科, 皮肤科以及各种疼痛的祛除。

各种体检, 预防接种, 心电图。接受各种医疗保险。

电话: 630 428-1314/630 553-3444

地址: 1795 S Washington St, Suite 106, Naperville, IL 60565.

www.yorkvillemedicalclinic.com

【金凤凰旅游—最新推出\$88 超低特价团 秋冬季江南风情8天】

上海 / 苏州 / 无锡 / 南京 / 杭州 / 上海 (每逢周六出发)

费用包含: 酒店, 餐饮, 门票, 景点, 导游, 交通, 保险 (中国境内旅游意外险)

费用不含: 小费 (\$8 美元 / 人 / 天), 中国签证, 保险费 (医疗及取消行程), 私人消费, 因私人原因, 罢工, 天气, 政治因素, 战争, 灾害或其它不可抗拒的因素引起的额外费用。

* 代办各大航空公司特价机票; * 美国境内 (美东, 美西, 夏威夷等) 旅行团, (买二送一)。留学, 商务考察团; * 芝加哥一、二日游。

* 代办中国一年、两年多次往返中国签证, 各种公证、认证书等。

预知详情, 请联络: Linda Jin (靳玲子)

Tel: 630-985-4434 (business) or 630-697-0632 (cell)

email: jln_lz@yahoo.com

【姜晓莉 昌盛贷款 Prosperity】

Interest rate is very low now, especially for 10 y fix, 15y fix, and 1/5 arm. Take action by calling your neighborhood mortgage expert Shirley Jiang at 630-479-6545 before the rate go high.

Or visit her web site www.loansbyprosperity.com to apply.

NO CLOSING COST

公司地址: 1730 Park St. # 200A. Naperville, IL 60563.

Served the community 15 years.

【北斗功夫学院】

是芝加哥地区规模最大的一所中国专业武术学院。学院本着传播中国武术为己任, 精心编排教材, 因材施教, 循序渐进, 严格要求而不失寓教于乐。学院由前北京武术专业队教练董晓飞, 中国武术冠军李强亲自执教。

现正举办场馆乔迁优惠活动: 凡报名 3 个月者将获得一个月免费。

活动截止于 2010 年 9 月 30 日

新址: 614A W 5th Ave Naperville IL 60563 (Right behind Naperville North

High School) 630-717-7760 www.beidoukungfu.com

【伊州少林功夫武术馆】

位于 Naperville 西林中文学校的 Mall 里, 邻近 H-mart 和 K-mart。武馆面积三千多英尺, 设备齐全, 是该地区规模最大, 设备最新的武馆。武馆总教练: 陈杨, 法号: 释延杨。中国武英级运动员, 国家一级武术教练和裁判。他自幼习武, 功底雄厚, 在嵩山少林寺学习 8 年少林功夫, 被选为少林武僧团后备主教练, 带队到达过三十多个国家和地区进行巡回演出和文化交流。

武馆现设有孩子武术, 成人太极、散打、擒拿和少林功夫课程。

欢迎大家来免费试课并享受开业优惠。电话: 773-556-3622

地址: 1163 E. Ogden Ave #633, Naperville, IL 60563

Email: master@ilshaolin.com; Web: www.ilshaolin.com

【本周金融讲座】

主讲人: Dr. William Ren

In next 5 weeks, Dr. Ren's series of financial workshops to help us understand personal financial planning and portfolio management. 欢迎大家参与!

9/25/2010: Rules of the Road: Foundation of Investing.

10/2/2010: Paying for Education and Retirement Reality Check.

10/9/2010: Protect What is Important: Insurance and Annuity.

10/16/2010: Portfolio Management.

10/23/2010: Tax Free Investment, Will and Trust.